**磚砌煙囪**

2004年新潟縣中越地震之後，修復這座珍貴的磚砌煙囪發揮了鼓舞人心的作用。這一地區正從大範圍的破壞中逐漸恢復，而這座自明治時代（1868-1912）留存至今的建築也從地震的破壞中修復。

這座煙囪為「越のむらさき」（Koshi-no-murasaki）醬油釀造廠所建，醬油廠創建於1831年，煙囪的具體修造時間已不可考，僅知煙囪應該比完工於1933年的現存建築的殘存部分更古老。這種連接燃煤爐的大型煙囪是18世紀晚期到19世紀中期醬油生產過程中普遍需要用到的設備。全盛時期，這座煙囪整日不停地噴吐黑煙，遂成為了人們熟悉的當地地標。

隨著醬油生產工藝技術的進步，煤不再是必需的燃料，自然而然煙囪和煤爐也就漸漸停用，如今這座煙囪的高度大約只是原來的三分之二左右。